# Official Journal

# L 113

# of the European Union



English edition

### Legislation

Volume 55 25 April 2012

Contents

II Non-legislative acts

#### REGULATIONS

k	Council Regulation (EU) No 354/2012 of 23 April 2012 amending Regulation (EC) No 765/2006 concerning restrictive measures in respect of Belarus	1
k	Commission Implementing Regulation (EU) No 355/2012 of 24 April 2012 amending Regulation (EC) No 690/2008 recognising protected zones exposed to particular plant health risks in the Community	2
*	Commission Implementing Regulation (EU) No 356/2012 of 24 April 2012 amending Implementing Regulation (EU) No 1239/2011 as regards the periods during which tenders may be submitted in response to the second and subsequent partial invitations to tender for the 2011/2012 marketing year for imports of sugar at a reduced customs duty	4
k	Commission Implementing Regulation (EU) No 357/2012 of 24 April 2012 amending Implementing Regulation (EU) No 29/2012 on marketing standards for olive oil	5
	Commission Implementing Regulation (EU) No 358/2012 of 24 April 2012 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	6

Price: EUR 3 (Continued overleaf)



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

#### DECISIONS

20	1	21	)	1	1	E	Į.
~0	1	<b>4</b> 1	_	1	1 /	1	U.

*	Council Decision of 13 March 2012 amending Decision 2011/734/EU addressed to Greece with a view to reinforcing and deepening fiscal surveillance and giving notice to Greece to take measures for the deficit reduction judged necessary to remedy the situation of excessive deficit	8
*	Council Decision 2012/212/CFSP of 23 April 2012 amending Decision 2010/639/CFSP concerning restrictive measures against Belarus	11
	2012/213/EU:	



II

(Non-legislative acts)

#### REGULATIONS

#### COUNCIL REGULATION (EU) No 354/2012

#### of 23 April 2012

#### amending Regulation (EC) No 765/2006 concerning restrictive measures in respect of Belarus

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 215 thereof,

Having regard to Council Decision 2012/212/CFSP of 23 April 2012 amending Decision 2010/639/CFSP concerning restrictive measures against Belarus (1),

Having regard to the joint proposal of the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy and the European Commission,

#### Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 765/2006 (2) provides for a freezing of the assets of President Lukashenko and certain officials of Belarus as well as persons responsible for serious violations of human rights or the repression of civil society and democratic opposition, and persons and entities benefiting from or supporting the Lukashenko regime.
- (2) By Decision 2012/212/CFSP, the Council has decided that a derogation from the asset freeze should be provided, in order to ensure that funds or economic resources can be made available for the official purposes of diplomatic missions or consular posts or international organisations enjoying immunities in accordance with international law.
- (3) This measure falls within the scope of the Treaty and regulatory action at the level of the Union is therefore

necessary in order to give effect to it, in particular with a view to ensuring its uniform application by economic operators in all Member States.

(4) Regulation (EC) No 765/2006 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

In Regulation (EC) No 765/2006, the following Article is inserted:

"Article 4b

By way of derogation from Article 2, the competent authorities in the Member States, as indicated in the websites listed in Annex II, may authorise, under such conditions as they deem appropriate, the release of certain frozen funds or economic resources or the making available of certain funds or economic resources, after having determined that the funds or economic resources are necessary for official purposes of diplomatic missions or consular posts or international organisations enjoying immunities in accordance with international law."

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 23 April 2012.

For the Council
The President
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> See page 11 of this Official Journal.

<sup>(2)</sup> OJ L 134, 20.5.2006, p. 1.

#### COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 355/2012

#### of 24 April 2012

# amending Regulation (EC) No 690/2008 recognising protected zones exposed to particular plant health risks in the Community

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Directive 2000/29/EC of 8 May 2000 on protective measures against the introduction into the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community (1), and in particular Article 2(1)(h) thereof,

#### Whereas:

- (1) By Commission Regulation (EC) No 690/2008 (2) certain Member States or certain areas in Member States were recognised as protected zones in respect of certain harmful organisms. In some cases recognition was granted for a limited period of time to allow the Member State concerned to provide the full information necessary to show that the harmful organisms in question did not occur in the Member State or area concerned or to complete the efforts to eradicate the organism in question.
- (2) The entire territory of Spain, with the exception of the autonomous community of Castilla y León, was recognised as a protected zone with respect to Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al. Spain has submitted information indicating that the autonomous community of Extremadura should no longer be recognised as a protected zone for this organism. Therefore, the autonomous community of Extremadura should be withdrawn as a protected zone in respect of that harmful organism.
- (3) Ireland and Lithuania, and certain regions and parts of regions of Italy, Slovakia and Slovenia were recognised as protected zones with respect to *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. until 31 March 2012.
- (4) From the information received from Ireland, Lithuania, Italy and Slovenia on the results of surveys conducted in 2010 and 2011, it appears that those protected zones should be recognised for two more years to give those Member States the time necessary to submit information

showing that *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. is not present or, where necessary, to complete their efforts to eradicate that organism.

- From the information received from Slovakia on the (5) results of surveys conducted in 2010 and 2011, it appears that Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al. is now established in the commune of Dvory nad Žitavou (Nové Zámky County), which is part of the protected zone. That commune should therefore no longer be recognised as a protected zone for that harmful organism. According to the results of those surveys, it is appropriate to continue, for two more years, to recognise the other parts of Slovakia previously recognised as a protected zone with respect to that harmful organism, in order to give Slovakia the time necessary to submit information showing that Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al. is not present or, where necessary, to complete their efforts to eradicate that organism.
- (6) The entire territory of Portugal, with the exception of Madeira, was recognised as a protected zone with respect to Citrus tristeza virus (European strains). Portugal has submitted information showing that Citrus tristeza virus (European strains) has spread significantly in the region of Algarve where its eradication is no longer achievable, and requested the withdrawal of the status of protected zone for this part of its territory. Therefore, the region of Algarve should no longer be recognised as a protected zone in respect of that harmful organism.
- (7) Regulation (EC) No 690/2008 should therefore be amended accordingly.
- (8) The current recognition of some of these protected zones expires on 31 March 2012. Therefore, this Regulation should apply from 1 April 2012 so as to allow an uninterrupted recognition of all protected zones.
- (9) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Plant Health,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

Annex I to Regulation (EC) No 690/2008 is amended as follows:

<sup>(1)</sup> OJ L 169, 10.7.2000, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 22.7.2008, p. 1.

- (1) point 2 of heading (b) is amended as follows:
  - (a) in the first indent of the second column, the words 'Spain (except the autonomous community of Castilla y León)' are replaced by 'Spain (except the autonomous communities of Castilla y León and Extremadura)';
  - (b) the second indent of the second column is replaced by the following:
    - '— and, until 31 March 2014, Ireland, Italy (Apúlia, Emilia-Romagna (the provinces of Parma and Piacenza), Lombardy (except the province of Mantua), Veneto (except the provinces of Rovigo and Venice, the communes Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani and Masi in the province of Padova and the area situated to the South of highway A4 in the province of Verona)), Lithuania, Slovenia (except the regions Gorenjska, Koroška, Maribor and

Notranjska), Slovakia (except the communes of Blahová, Horné Mýto and Okoč (Dunajská Streda County), Hronovce and Hronské Kľačany (Levice County), Dvory nad Žitavou (Nové Zámky County), Málinec (Poltár County), Hrhov (Rožňava County), Veľké Ripňany (Topoľčany County), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuše and Zatín (Trebišov County))';

(2) in the second column of point 3 of heading (d), the words 'Portugal (except Madeira)' are replaced by 'Portugal (except Algarve and Madeira)'.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

It shall apply from 1 April 2012.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 2012.

For the Commission
The President
José Manuel BARROSO

#### COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 356/2012

#### of 24 April 2012

amending Implementing Regulation (EU) No 1239/2011 as regards the periods during which tenders may be submitted in response to the second and subsequent partial invitations to tender for the 2011/2012 marketing year for imports of sugar at a reduced customs duty

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (1), and in particular Article 187, in conjunction with Article 4 thereof,

#### Whereas:

- (1) Commission Implementing Regulation (EU) No 1239/2011 (2) opened a standing invitation to tender for the 2011/2012 marketing year for imports of sugar of CN code 1701 at a reduced customs duty.
- (2) As the availability of supply on the Union sugar market has improved, Commission Implementing Regulation (EU) No 57/2012 (³) suspended the submission of tenders for the partial invitation to tender ending on 25 January 2012, 1 February 2012 and 15 February 2012.
- (3) Constant monitoring of the market revealed that availability of sugar supply in the Union has improved only moderately. Despite the increasing imports in January 2012 the pace of imports from African, Caribbean and Pacific States and Least Developed Countries decreased considerably since mid-February 2012. This analysis was confirmed by a large majority of Member States in the Management Committee of 8 March 2012 who considered that there were still supply problems that would get worse in the course of the marketing year. This could concern especially small and medium Enterprises and customers with fixed quantities in long term contracts.

- (4) It is therefore appropriate to advance the periods of submission of tenders and their ending dates which Implementing Regulation (EU) No 1239/2011 scheduled for 6 June 2012, 27 June 2012 and 11 July 2012.
- (5) Regulation (EU) No 1239/2011 should therefore be amended accordingly.
- (6) In order to give a rapid signal to the market and to ensure efficient management of the measure, this Regulation should enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.
- (7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

In Article 2 of Implementing Regulation (EU) No 1239/2011, paragraph 2 is replaced by the following:

"2. The periods during which tenders may be submitted in response to the second and subsequent partial invitations shall begin on the first working day following the end of the preceding period. They shall end at 12 noon, Brussels time, on 2 May 2012, 23 May 2012 and 6 June 2012."

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 2012.

For the Commission The President José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 318, 1.12.2011, p. 4.

<sup>(3)</sup> OJ L 19, 24.1.2012, p. 12.

### COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 357/2012

#### of 24 April 2012

#### amending Implementing Regulation (EU) No 29/2012 on marketing standards for olive oil

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (1), and in particular Article 113(1)(a) and Article 121, first paragraph, point (a), in conjunction with Article 4 thereof,

#### Whereas:

(1) In Commission Implementing Regulation (EU) No 29/2012 of 13 January 2012 on marketing standards for olive oil (2), which is the codification of Commission Regulation (EC) No 1019/2002 (3), the references to the Community made in Article 4 of Regulation (EC) No 1019/2002 in respect of designations of origin have been replaced by references to the Union. Article 12(2) of Implementing Regulation (EU) No 29/2012 provides for a transitional period to allow products which have been legally manufactured and labelled in the Union or legally imported into the Union and put into free circulation before 1 July 2012 to be marketed until all stocks are used up. Firstly, this transitional period is considered too short and, secondly, the use of the term 'legally' in that provision leads to confusion regarding the transition between Regulation (EC) No 1019/2002 and Implementing Regulation (EU) No 29/2012.

- (2) In order to allow labels using the term 'Community' to be used for a longer period, it should therefore be provided that products which have been manufactured and labelled in the Union or imported into the Union and put into free circulation in accordance with Regulation (EC) No 1019/2002 before 1 January 2013 may be marketed until all stocks are used up.
- Implementing Regulation (EU) No 29/2012 should therefore be amended accordingly.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

Article 12(2) of Implementing Regulation (EU) No 29/2012 shall be replaced by the following:

'2. Products which have been manufactured and labelled in the Union or imported into the Union and put into free circulation in accordance with Regulation (EC) No 1019/2002 before 1 January 2013 may be marketed until all stocks are used up.'

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 2012.

For the Commission
The President
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 12, 14.1.2012, p. 14.

<sup>(3)</sup> OJ L 155, 14.6.2002, p. 27.

#### COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 358/2012

#### of 24 April 2012

# establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) (1),

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors (2), and in particular Article 136(1) thereof,

#### Whereas:

 Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

(2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 April 2012.

For the Commission, On behalf of the President, José Manuel SILVA RODRÍGUEZ Director-General for Agriculture and Rural Development

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(</sup>²) OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

 $\label{eq:ANNEX} ANNEX$  Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code (1)	Standard import value
0702 00 00	JO	98,8
	MA	57,2
	TN	124,7
	TR	110,1
	ZZ	97,7
0707 00 05	JO	216,8
	TR	135,8
	ZZ	176,3
0709 93 10	TR	109,5
	ZZ	109,5
0805 10 20	EG	51,8
	IL	73,4
	MA	52,3
	TR	50,5
	ZZ	57,0
0805 50 10	TR	57,1
	ZZ	57,1
0808 10 80	AR	94,2
	BR	79,9
	CA	117,0
	CL	93,0
	CN	102,0
	MK	31,8
	NZ	124,2
	US	156,8
	ZA	85,8
	ZZ	98,3
0808 30 90	AR	101,9
	CL	129,5
	CN	65,6
	US	107,0
	ZA	126,0
	ZZ	106,0

<sup>(</sup>¹) Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

#### **DECISIONS**

#### **COUNCIL DECISION**

#### of 13 March 2012

amending Decision 2011/734/EU addressed to Greece with a view to reinforcing and deepening fiscal surveillance and giving notice to Greece to take measures for the deficit reduction judged necessary to remedy the situation of excessive deficit

(2012/211/EU)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 126(9) and Article 136 thereof,

Having regard to the recommendation from the European Commission.

#### Whereas:

- (1) Article 136(1)(a) of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) foresees the possibility of adopting measures specific to the Member States whose currency is the euro with a view to strengthening the coordination and surveillance of their budgetary discipline.
- (2) Article 126 TFEU establishes that Member States are to avoid excessive government deficits and sets out the excessive deficit procedure to that effect. The Stability and Growth Pact, which in its corrective arm implements the excessive deficit procedure, provides the framework supporting government policies for a prompt return to sound budgetary positions taking account of the economic situation.
- (3) On 27 April 2009, the Council decided, in accordance with Article 104(6) of the Treaty establishing the European Community (TEC), that an excessive deficit existed in Greece.
- (4) On 10 May 2010, the Council adopted Decision 2010/320/EU (¹) addressed to Greece under Article 126(9) and Article 136 TFEU with a view to reinforcing and deepening the fiscal surveillance and giving notice to take measures for the deficit reduction judged necessary to remedy the situation of excessive deficit at the latest by 2014. The Council established 2014 as the deadline for correcting the situation of excessive deficit, and annual targets for the government deficit.
- (5) Decision 2010/320/EU was substantially amended several times. Since further amendments were to be made, it was recast, on 12 July 2011, by Decision 2011/734/EU (²) in the interests of clarity.
- (1) OJ L 145, 11.6.2010, p. 6.
- (<sup>1</sup>) OJ L 296, 15.11.2011, p. 38.

- (6) Economic activity in 2011-2014 is currently estimated and projected to be much weaker than had been expected when Decisions 2010/320/EU and 2011/734/EU were adopted. Economic activity is estimated to have contracted in 2011 by 6,9 %. Currently, the Commission forecasts the real Greek GDP to contract by 4,7 % in 2012, and to stagnate in 2013, before resuming growth of 2,5 % in 2014. In nominal terms, GDP contracted by 5,2 % in 2011, and is expected to contract by 5,4 % and 0,4 % in 2012 and 2013, respectively, before expanding by 2,5 % in 2014.
- (7) In February 2012, the Greek government announced measures aimed at reducing the primary deficit in 2012, including the adoption of a supplementary budget. Extensive discussions on these measures have taken place between the Hellenic authorities and the Commission services. These discussions have considered not only the fiscal consolidation measures, but also the need to enhance the growth-friendly nature of these measures and to minimise any social impact.
- (8) In March 2012, Greece launched and executed a debt exchange operation which substantially reduces the debt level and interest expenditure in 2012 and in the next years, and contributes to the sustainability of government debt.
- (9) In the light of the above considerations, it appears appropriate to amend Decision 2011/734/EU in a number of respects, including the fiscal adjustment path, while keeping unchanged the deadline for the correction of the excessive deficit,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

Decision 2011/734/EU is hereby amended as follows:

- (1) in Article 1, paragraphs 2 and 3 are replaced by the following:
  - '2. The adjustment path towards the correction of the excessive deficit shall aim to achieve a general government primary deficit (deficit excluding interest expenditure) not exceeding EUR 2 037 million (1,0 % of GDP) in 2012,

and primary surpluses of at least EUR 3 652 million (1,8 % of GDP) in 2013 and EUR 9 352 million (4,5 % of GDP) in 2014. Following the debt exchange, these targets for the primary deficit/surplus are consistent with an overall deficit of EUR 14811 million (7,3 % of GDP) in 2012, EUR 9 462 million (4,7 % of GDP) in 2013 and EUR 4 499 million (2,2 % of GDP) in 2014. To this aim, an improvement in the structural balance of at least 10 % of GDP will have been achieved over the period 2009-2014. Proceeds from the privatisation of assets (financial and nonfinancial assets), as well as all transfers related to the Eurogroup decision of 21 February 2012 with regard to the income of euro zone national central banks, including the Bank of Greece, stemming from their investment portfolio holdings of Greek government bonds shall not reduce the required fiscal consolidation effort and shall not be counted in the assessment of these targets.

- 3. The adjustment path referred to in paragraph 2 is consistent with an annual change in the general government consolidated debt of EUR 26 954 million in 2012, of EUR 6 775 million in 2013 and of EUR 1 492 million in 2014.';
- (2) in Article 2, the following paragraph is inserted:
  - '7a. Greece shall adopt the following measures without delay:
  - (a) a reduction in pharmaceutical expenditure by at least EUR 1 076 million in 2012;
  - (b) a reduction in overtime pay for doctors in hospitals by at least EUR 50 million in 2012;
  - (c) a reduction in the procurement of military material by EUR 300 million (cash and deliveries) in 2012;
  - (d) a reduction by 10 % in the remuneration of elected and related staff at local level in 2012 and a reduction in the number of deputy mayors and associated staff in 2013 with the aim of saving at least EUR 9 million in 2012 and an additional EUR 28 million in 2013;
  - (e) a reduction in the central government's operational expenditure, and election-related spending, by at least EUR 370 million (compared to the 2012 budget), of which at least EUR 100 million in military-related operational expenditure, and at least EUR 70 million in electoral spending;
  - (f) a reduction in operational expenditure by local government with the aim of saving at least EUR 50 million in 2012;
  - (g) cuts in subsidies to residents in remote areas, and cuts in grants to several entities supervised by the ministries, with the aim of reducing expenditure in 2012 by at least EUR 190 million;
  - (h) a reduction in the public investment budget (PIB) by EUR 400 million in 2012. This reduction in the PIB

- budget will not have any impact on projects that are co-financed by structural funds (including TEN-T projects);
- (i) changes in supplementary pension funds and pension funds with high average pensions or which receive high subsidies from the budget, and cuts in other high pensions, with the aim of saving at least EUR 450 million in 2012 (net after taking into account the impact on taxes and social contributions);
- (j) cuts in family allowances for high-income households, with the aim of saving EUR 43 million in 2012;
- (k) ministerial decisions to complete the full implementation of the new wage grid in all the pertinent entities, and legislation on the modalities for the recovery of wages paid in excess as from November 2011;
- (l) the amendment of Articles 3 and 21 of Law 4038/2012 so that the conditions to extend the instalment plans for overdue taxes and social contributions are revised: instalment plans will only apply to existing overdue amounts below EUR 10 000 for individuals and EUR 75 000 for corporations. Tax payers applying for an extended instalment plan should disclose all their financial statements to the tax authorities:
- (m) a framework law, with an in-depth revision of the functioning of secondary/supplementary public pension funds aimed at stabilising pension expenditure, guaranteeing the budgetary neutrality of these schemes, and ensuring medium- and long-term sustainability of the system.';
- (3) in Article 2, paragraph 8 is amended as follows:
  - (a) points (a) and (b) are replaced by the following:
    - '(a) a reform of the secondary/supplementary pension schemes designed in consultation with the European Commission, the European Central Bank and the International Monetary Fund, and validated by the Economic Policy Committee as regards its estimated impact on long-term sustainability. The parameters of the new secondary notional defined-contribution system ensure long-term actuarial balance, as assessed by the National Actuarial Authority;
    - (b) an adjustment of pharmacies' profit margins and the introduction of regressive profit margins with the aim of reducing the overall profit margin to below 15 %.';
  - (b) the following points are added:
    - '(g) the finalisation of the on-going functional review on social programmes;
    - (h) appointment of the members of the Single Public Procurement Authority (SPPA);

- the identification of the schemes for which lump sums paid on retirement are out of line with contributions paid, and adjustment of the payments;
- (j) a reduction of the pharmaceutical wholesalers' profit margins to converge to a 5 % upper limit;
- (k) the necessary tendering procedures to implement a comprehensive and uniform health care information system (e-health system);
- (l) the appointment of all legal, technical and financial advisors for the privatisations planned for 2012 and 2013.;
- (4) in Article 2(9), point (a) is replaced by the following:
  - '(a) the finalisation of the review of public spending programmes. This review shall draw on external technical assistance and focus on pensions and social transfers (in a manner that will preserve basic social protection), defence spending without prejudice to the defence capability of the country and restructuring of central and local administrations; a further rationalisation of pharmaceutical spending and operational spending of hospitals, and of welfare cash benefits, will also be specified;
  - (b) the adoption of a tax reform simplifying the tax system, eliminating exemptions and preferential regimes, including broadening bases, thus allowing a gradual reduction in tax rates as revenue performance improves. This reform relates to the personal income tax, corporate income tax and VAT, property taxes, as well as social contributions, and will maintain the relative tax burden from indirect taxes;
  - (c) the revision of the legal values of real estate to better align them with market prices;
  - (d) the discontinuation of payments in cash and cheque in tax offices which should be replaced by bank transfers, so that staff time is freed-up to focus on more value added work (audit, collection enforcement and taxpayer advice);
  - (e) a reduction by 12 %, on average, in the "special wages" of the public sector, to which the new wage grid does not apply. This will apply as from 1 July 2012 and

- deliver savings of at least EUR 205 million (net after taking into account the impact on taxes and social contributions);
- (f) decisions to provide for the Implementing Regulation of the SPPA; the SPPA starts its operations to fulfil its mandate, objectives, competences and powers as defined in the law on the SPPA and the Action Plan agreed with the European Commission in November 2010.':
- (5) in Article 2, the following paragraphs are added:
  - '10. Greece shall adopt the following measures by the end of September 2012:
  - (a) a draft budget for 2013 in line with the primary surplus target established in Article 1(2);
  - (b) rules and procedures for centralised purchasing/ framework contracts for frequently purchased supplies or services at central government level with the obligation for ministries and central government bodies to source via these contracts and optional use for regional entities.
  - 11. Greece shall adopt the following measures by the end of December 2012:
  - (a) the final adoption of the budget for 2013 in line with the primary surplus target established in Article 1(2);
  - (b) legislation streamlining the procedure for submission and approval of supplementary budgets.'.

#### Article 2

This Decision shall take effect on the day of its notification.

#### Article 3

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 13 March 2012.

For the Council The President M. VESTAGER Whereas:

#### COUNCIL DECISION 2012/212/CFSP of 23 April 2012

#### amending Decision 2010/639/CFSP concerning restrictive measures against Belarus

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

- (1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/639/CFSP (1).
- (2) It is necessary to include a derogation to the asset freeze in Decision 2010/639/CFSP in order to ensure that funds or economic resources can be released or be made available for the official purposes of diplomatic missions or consular posts or international organisations enjoying immunities in accordance with international law.
- (3) Decision 2010/639/CFSP should be amended accordingly,

#### Article 1

In Article 3(1) of Decision 2010/639/CFSP, the following point is added:

"(e) to be paid into or from an account of a diplomatic mission or consular post or an international organisation enjoying immunities in accordance with international law, in so far as such payments are intended to be used for official purposes of the diplomatic mission or consular post or international organisation.".

#### Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Luxembourg, 23 April 2012.

For the Council The President C. ASHTON

#### **COMMISSION IMPLEMENTING DECISION**

#### of 23 April 2012

on a temporary derogation from the rules of origin laid down in Annex II to Council Regulation (EC) No 1528/2007 to take account of the special situation of Swaziland with regard to peaches, pears and pineapples

(notified under document C(2012) 2511)

(2012/213/EU)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union.

Having regard to Council Regulation (EC) No 1528/2007 of 20 December 2007 applying the arrangements for products originating in certain states which are part of the African, Caribbean and Pacific (ACP) Group of States provided for in agreements establishing, or leading to the establishment of, Economic Partnership Agreements (1), and in particular Article 36(4) of Annex II thereto,

#### Whereas:

- (1) On 27 October 2011 Swaziland requested, in accordance with Article 36 of Annex II to Regulation (EC) No 1528/2007, a derogation from the rules of origin set out in that Annex for the year 2012. On 11 January 2012 Swaziland submitted additional information relating to its request. The request covers a total quantity of 800 tonnes of peach and/or pear in fruit jelly of CN codes ex 2007 99 97 and mixtures of peach and/or pear and/or pineapple in fruit juice of CN code ex 2008 97 98.
- According to the information received from Swaziland, it (2) is unable to satisfy the rules on cumulation of origin laid down in Article 6 of Annex II to Regulation (EC) No 1528/2007. Because it has no production of peaches and pears, Swaziland sources non-originating diced peaches in juice not containing sugar of CN codes ex 2008 70 92 and 2008 70 98, and diced pears in juice not containing sugar of CN code ex 2008 40 90 in neighbouring South Africa for manufacture. However, in accordance with Article 6(7) of Annex II to Regulation (EC) No 1528/2007, the final products are excluded from cumulation with South Africa. A temporary derogation should therefore be granted. In order to allow Swaziland to make full use of the quantities granted, the temporary derogation should have retroactive effect from 1 January 201Ž.
- (3) A temporary derogation from the rules of origin laid down in Annex II to Regulation (EC) No 1528/2007 would not cause serious injury to an established Union industry, provided that certain conditions relating to quantities, surveillance and duration are respected.

- (4) It is therefore justified to grant a temporary derogation under Article 36(1)(b) of Annex II to Regulation (EC) No 1528/2007.
- (5) Accordingly a derogation should be granted to Swaziland in respect of 800 tonnes of peach and/or pear in fruit jelly of CN codes ex 2007 99 97 and mixtures of peach and/or pear and/or pineapple in fruit juice of CN code ex 2008 97 98 for one year.
- (6) Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code (²) lays down rules relating to the management of tariff quotas. In order to ensure efficient management carried out in close cooperation between the authorities of Swaziland, the customs authorities of the Member States and the Commission, those rules should apply to the quantities imported under the derogation granted by this Decision.
- (7) In order to allow efficient monitoring of the operation of the derogation, the authorities of Swaziland should communicate regularly to the Commission details of the EUR.1 movement certificates issued.
- (8) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Customs Code Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

By way of derogation from Annex II to Regulation (EC) No 1528/2007 and in accordance with Article 36(1)(b) of that Annex, peach and/or pear in fruit jelly of CN codes ex 2007 99 97 and mixtures of peach and/or pear and/or pineapple in fruit juice of CN code ex 2008 97 98 in the manufacture of which non-originating diced peaches in juice not containing sugar of CN codes ex 2008 70 92 and ex 2008 70 98, and diced pears in juice not containing sugar of CN code ex 2008 40 90 are used, shall be regarded as originating in Swaziland in accordance with the terms set out in Articles 2 to 5 of this Decision.

<sup>(1)</sup> OJ L 348, 31.12.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.

#### Article 2

The derogation provided for in Article 1 shall apply to the products and the quantities set out in the Annex which are declared for release for free circulation into the Union from Swaziland during the period from 1 January 2012 to 31 December 2012.

#### Article 3

The quantities set out in the Annex to this Decision shall be managed in accordance with Articles 308a, 308b and 308c of Regulation (EEC) No 2454/93.

#### Article 4

The customs authorities of Swaziland shall take the necessary measures to carry out quantitative checks on exports of the products referred to in Article 1.

All the EUR.1 movement certificates they issue in relation to the products referred to in Article 1 shall bear a reference to this Decision.

Before the end of the month following each quarter, the competent authorities of Swaziland shall forward to the Commission a quarterly statement of the quantities in respect

of which EUR.1 movement certificates have been issued pursuant to this Decision and the serial numbers of those certificates.

#### Article 5

Box 7 of EUR.1 movement certificates issued under this Decision shall contain the following:

'Derogation — Implementing Decision 2012/213/EU'.

#### Article 6

This Decision shall apply from 1 January 2012 until 31 December 2012.

#### Article 7

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 23 April 2012.

For the Commission
Algirdas ŠEMETA
Member of the Commission

#### ANNEX

Order No	CN code	Description of goods	Period	Quantities
09.1628	ex 2007 99 97 ex 2008 97 98	Peach and/or pear in fruit jelly  Mixture of peach and/or pear and/or pineapple in fruit juice	1.1.2012 to 31.12.2012	800 tonnes

#### 2012 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 310 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 840 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 100 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 200 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

#### Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index\_en.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: http://europa.eu



